# **Previous S.16 Applications covering the Application Site**

# Approved Applications

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration
A/YL-HT/73	Temporary Public Car Park including Parking of Container Trailer/Tractor for 12 months	12.3.1999
A/YL-HT/155	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars, Light Goods Vehicles, Heavy Goods Vehicles and Container Trailers for a Period of 3 Years	16.6.2000 (Revoked on 16.3.2001)
A/YL-HT/271	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars, Light and Heavy Goods Vehicles for 3 Years	11.10.2002 (Revoked on 11.1.2003)
A/HSK/240	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years	21.8.2020 (Revoked on 21.1.2023)

# Similar S.16 Applications within/straddling the subject "Residential (Group A) 3" Zone on the Hung Shui Kiu & Ha Tsuen Outline Zoning Plan in the Past Five Years

# Approved Applications

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration
A/HSK/35	Temporary Public Vehicle Park for Medium Goods Vehicle, Heavy Goods Vehicle and Container Trailer with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.1.2018
A/HSK/48	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Goods Vehicle not exceeding 24 tonnes and Open Storage of Export Vehicle and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	2.3.2018
A/HSK/362	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Goods Vehicle not exceeding 24 tonnes and Open Storage of Export Vehicle and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	1.6.2022

#### **Government Departments' General Comments**

#### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

No adverse comment on the application.

#### 2. Traffic

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

No adverse comment on the application.

#### 3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no objection in principle to the application from drainage point of view; and
- a condition should be stipulated requiring the applicant to implement and maintain the proposed drainage facilities to his satisfaction.

#### 4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- no in-principle objection to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of his department; and
- in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval;

#### 5. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no adverse comment on the application; and
- there was no environmental complaint pertaining to the application site (the Site) received in the past three years.

#### 6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

• no objection to the application under the Buildings Ordinance; and

• no building plan submission in relation to the development at the Site was approved or under processing.

# 7. Water Supplies

Comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department:

No objection to the application.

#### 8. Long-term Development

(a) Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department:

No objection to the application.

- (b) Comments of the Director of Leisure and Cultural Services:
  - no in-principle objection to the application;
  - the Site is not on the priority list for development agreed by the Yuen Long District Council; and
  - his office has no plan to develop the Site into public open space at present.

#### 9. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

- no comment from departmental point of view; and
- his office has not received any comment from the locals on the application.

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval period for implementation of government projects;
- (c) should the applicant fail to comply with any of the approval conditions resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government and the Government Land (GL);
  - no permission is given for occupation of GL (about 390m² subject to verification) included in the Site. Any occupation of GL without Government's prior approval is not allowed;
  - according to his record, there is no lease modification/land exchange application or building plan submission in relation to development at the Site approved/under processing; and
  - the lot owner(s) of the lot will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on Site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. The applicant has to either exclude the GL from the Site or immediately apply for a formal approval prior to the actual occupation of the GL. Application(s) for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
  - sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads; and
  - the local track leading to the Site is not under Transport Department's purview. The
    applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for
    using it as the vehicular access to the Site;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that:
  - the applicant should ensure a run-in/out is constructed in accordance with the latest version of HyD Standard Drawings no. H1113 and H1114, or H5133, H5134 and H5135, whichever set is appropriate to match with the adjacent pavement;

- adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
- the access road connecting the Site with Ping Ha Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Ping Ha Road;
- (g) to note the comments of the Director of Fire Services that:
  - the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy and the location of the proposed fire service installations (FSIs) to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
  - if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (Cap. 123) (BO), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the applicant is advised to follow the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' in order to minimise the possible environmental impacts on the surrounding areas;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5 m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
  - before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO; and
  - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
  - (j) to note the comment of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that the Site falls within the boundary of Hung Shui Kiu/Ha Tsuen New Development Area (HSK/HT NDA). To ensure timely and orderly implementation, the development of HSK/HT NDA and relevant site formation and infrastructure works would be implemented in three phases, viz. First Phase development, Second Phase development and Remaining Phase development. The lots concerned fall within the site under Remaining Phase development of HSK/HT NDA. While the detailed implementation programme for the project is still being formulated, it is envisaged that the site formation and engineering infrastructure

works for the Remaining Phase development will commence in 2030. The applicant is required to pay attention to the development programme and ensure his proposed development would not affect or impose constraints to the proposed works under HSK/HT NDA.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

**Reference Number:** 

230109-160406-50939

提交限期

Deadline for submission:

20/01/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

09/01/2023 16:04:06

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/HSK/428

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對,郊區設停車場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞,環境污染,增加 引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

$\frown$
•
_

Urgent	☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted	Expand personal&publ



# A/HSK/428 DD 125 Ha Tsuen OS

13/01/2023 03:02

From:

To: File Ref: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

#### Dear TPB Members,

240 approved 21 Aug 2020 but conditions were not fulfilled. But mo man tai as this operation knows that conditions are made to be ignored and that the much vaunted rule of law is applicable only south of Tai Lam Tunnel. So file another application with a slight modification in numbers, parking now 60, PlanD will endorse, members will ask no questions and good to go for another 3 years.

Time to abandon the process for NT applications as it is clearly a redundant exercise.

#### Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Sunday, 26 July 2020 4:00 AM CST Subject: A/HSK/240 DD 125 Ha Tsuen OS

A/HSK/240

Lot 812 RP in D.D. 125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen

Site area: About 1,420sq.m Includes Government Land of about 390sq.m

Zoning: "Res (Group A) 3" and "Open Space"

Applied use: 58 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Clearly despite revocation of approval in 2003, it has been business as usual at this site. Are there no regulations on car parks? What about taxes and other charges?

The suspicion of a member of the public is these applications have been encouraged by the authorities on the premise that PlanD will trot out it usual line "Whilst the development was not in line with the planning intention of the "Open Space" zone, the implementation programme for this part of the Hung Shui Kiu New Development Area was still being formulated, approval of the application on a temporary basis would not jeopardize the long-term development of the site.

Members obligingly rubber stamp approval without raising any questions. But now in view of the recent JR **HCAL 26/2012 2020 HKCFI 501** members can no longer rely on PlanD recommendations but must ask questions.

Hence, a mere reading of the representation / comment and obtaining advice in respect thereof do not suffice – the decision maker must have to personally consider them rather than rely on an official's consideration of them: Tickner v Chapman, supra, at 464D-E. Li CJ also said in Oriental Daily, supra, at 868B that "the reasons should show that the issues that arise for serious consideration have been considered."

So what is THE PLAN for the district? Surely development of HSKNT should have commenced by now? Good quality parks take time to mature, they should be already in place when the first residents move in. Members should press for details and timelines. Why is NT carpeted with land use inefficient facilities? The ease with which rolling over brownfield applications without question has become the normal is one of the reasons why so many long promised developments are stalled.

Mary Mulvihill

The 2 1 DEC 2022

The definition only upon received an are required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html">https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form

#### 填寫表格的一般指引及註解

£ 1

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- <sup>&</sup> Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

2203227 8/12 by post

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/HSK/428
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	<b>2</b> 1 DEC 2022

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>》亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

# 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

TANG Loi Yiu (鄧來耀)

# 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 812 RP in D.D. 125 & Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,420 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 415 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	390 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	statutor	and number of the ry plan(s) 定圖則的名稱及編			
(e)		nse zone(s) involved 日土地用途地帶	'Residential (Group A)3' ("R(A)3") & 'Open Space' ("O")		
			Public vehicle park for private cars		
(f)	Currer 現時月	nt use(s) 月途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)		
4.	"Cur	rent Land Own	er" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」		
The	applica	nt 申請人 -			
	is the s 是唯一	sole "current land ov 一的「現行土地擁有	vner" <sup>#&amp;</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 百人」 <sup>#&amp;</sup> (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。		
	is one of the "current land owners". (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 *** (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。				
	The ap 申請b	oplication site is enti 也點完全位於政府:	rely on Government land (please proceed to Part 6). 上地上(請繼續填寫第 6 部分)。		
5.	就十	- 地擁有人的	r's Consent/Notification 司意/通知土地擁有人的陳述		
(a)	(DD/MM/YYYY), this application				
(b)		applicant 申請人 -			
i.		has obtained consen 已取得	t(s) of		
		Details of consent	of "current land owner(s)" btained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情		
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址		
		(Plance use constraine	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)		

		of Circont	vner(s)" <sup>#</sup> notified  己獲通知「現行土地擁	Data of notification
	La	nd Owner(s)' Land Regis	r/address of premises as shown in the record stry where notification(s) has/have been giver 注冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所均	given
			ace of any box above is insufficient, 如上列任何	
$\square$		75	otain consent of or give notification to owner(s 有人的同意或向該人發給通知。詳情如下	-
	Rea		isent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意	
			the "current land owner(s)" on 日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵號	
	Rea	onable Steps to Give Notifi	ication to Owner(s) 向土地擁有人發出通知	可所採取的合理步驟
			newspapers on(DD/N 日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	
	Z	posted notice in a promine 30/11/2022 (D	nt position on or near application site/premise DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>	es on
		於(E	日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的壓	質明位置貼出關於該申請的通知
	$\square$	office(s) or rural committe	日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團	Y) <sup>&amp;</sup>
	04.	處,或有關的鄉事委員會		
		rs 其他 others (please specify)		
		其他 (請指明)		
	_			
	=			
	-			

6.	Type(s) of Application	申請類別		
(A)	Temporary Use/Develope 位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permission	nent of Land and/or Build 或建築物内進行為期不超 for Temporary Use or Deve 途/發展的規劃許可續期,請	lopment in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 填寫(B)部分)	
•		Proposed Temporary Publi	c Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years	
1	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		· 李孝 田 □ 李宗原治公田林名·英李大孝之	
			e proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)  3	
	Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月		
	Development Schedule 發展級	II節表		
	Proposed uncovered land area		1,045 sq.m ☑About 約	
l .	Proposed covered land area 撥		375 sq.in ☑About 約	
l	Proposed number of buildings		· 数目	
1	Proposed domestic floor area		NA sq.m ☑About 約	
	Proposed non-domestic floor		Not more than 415 sq.m □About 約	
	Proposed gross floor area 擬語		Not more than 415 sq.m □ About 約	
的i Str	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Structure 1: Site office & toilet (Not exceeding 6.5m, 2 storey), Structure 2: Electricity meter room			
(N	ot exceeding 3m, 1 storey),	g = પ = ફાયા, સ્પૃત્રિક કેવલ ફાય પાસે ફાયો કહ્યા પાસ પાસે કે એ કહી પ્રોપ્ટિસ્ટ્રેન અને સ્	I for parking (Not exceeding 3m, 1 storey)	
			有价的拇 <b>送</b> 助日	
	oposed number of car parking		60 spaces of 5m x 2.5m	
	ivate Car Parking Spaces 私家		Nil	
	otorcycle Parking Spaces  ght Goods Vehicle Parking Sp		Nil	
	edium Goods Vehicle Parking		Nil	
	eavy Goods Vehicle Parking S		Nil	
	thers (Please Specify) 其他(		NA	
			Alemania de la composición del composición de la composición del composición de la c	
P	Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目			
T	axi Spaces 的土車位		Nil	
	oach Spaces 旅遊巴車位		Nil Nil	
I.	ight Goods Vehicle Spaces 輕		Nil	
	ledium Goods Vehicle Spaces		Nil Nil	
	leavy Goods Vehicle Spaces		NA	
C	others (Please Specify) 其他(	請列明)	IVA	
			· 中国大学 (1994年) · 李明 · 中国大学 (1994年) · 李明 · 中国大学 · 中国大学 · 西西 · 中国大学 · 西西 · 中国大学	

	Proposed operating hours 擬議營運時間 7:00a.m. to 11:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays				
*****					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing? /盤/	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Vehicular access leading from Ping Ha Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>		
(a)	Imposts of Davidson	No 否	□		
(e)	(If necessary, please	use separate she isons for not pro	議發展計劃的影響 eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影 )		
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?  Does the development proposal involve	No 否 ☑ Yes 是 □ (	Please provide details if ite the items of concerned land/pond(s), and particulars of stream the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) itemsion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) itemsion itemsion items of land/pond(s) and/or excavation of land) itemsion		
	the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	No 否 🗹	Depth of filling 填塘深度		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imparter Felling & Visual Impact	第       Yes 會 □       No 不會 □         Yes 會 □       No 不會 □         排水       Yes 會 □       No 不會 □         持坡       Yes 會 □       No 不會 □         pes 受斜坡影響       Yes 會 □       No 不會 □         act 構成景觀影響       Yes 會 □       No 不會 □         次伐樹木       Yes 會 □       No 不會 □		

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, it breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)  「Emporary Use or Development in Rural Areas  E的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(ĐD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is in line with the planning intention of the 'Residential (Group A)3' ("R(A)3") zone which is primarily for the convenience of the nearby residents.
2. Insufficient supply to meet exigent parking demand in Ha Tsuen.
3. The proposed development has existed at the application site more than two decades ago.
4. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in "R(A)3" zone.
5. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in "O" zone.
6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.
7. Similar planning applications have been approved by the Town Planning Board in the nearby "R(A)3" and "O" zone (TPB Ref.: A/HSK/371)  8. Minimal traffic impact. Estimated traffic generation has been submitted.
9. Insignificant noise and environmental impacts.
10. The applicant has submitted landscape proposal and drainage porposal to support his application.
11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site.
12. No light goods vehicle, medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container tractor/trailer will allow to access/park at the application site.  13. The applicant is implementing the drainage proposal and it needs additional time to completed the surface U-channel.
ეგიანტა მმდების წმებ აქვი მდამონის გეგდე უცტიება აქალებექეც ანიადე დღება აქალიებს გების გების გების გების გები 
Sefer er e firstiller er er blotter er fil el elle til blotte brind blotte er brittlige er er blotte brind blotte er brittlige er er blotte brind blotte er brittlige er er blotte er blotte brind blotte er brittlige er er blotte er blotte er britte er britte er blotte er britte er britt
***************************************
**************************************
To statistication to the statistic to the statistic of the station
**************************************

8. Declaration 聲明			
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature			
	Patrick Tsui	Consultant	
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)		Position (if applicable) 職位 (如適用)	
Professional Qualification(s)  □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他			
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)			
代表 ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期	8/12/2022	(DD/MM/YYYY 日/月/年)	

#### Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
  - 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
    (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ution 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡</u> 以英文及中	nils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lot 812 RP in D.D. 125 & Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	1,420 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 390 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu & Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2
Zoning 地帶	'Residential (Group A)3' ("R(A)3") & 'Open Space' ("O")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	415	□ About 約 □ Not more than 不多於	0.292	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	4			
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數		Domestic 住用	ŊA.		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not:	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3-6.5		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			1-2		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			26,4	1 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle	e parking space	s 停車位總數		60
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位				60
停車位及上落客貨 車位數目		Motorcycle Parking Spaces 電單車車位				0
	ILXX L			aces 輕型貨車泊車		0
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 0 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 0			-			
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA				
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/		ding bays/lay-bys		0
		Taxi Spaces 的士	車位			0
		Coach Spaces 旅遊巴車位				0
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位				0
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位			-	0
		Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA				

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 井水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation and drainage proposal		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In ease of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years

at

Lot 812 RP in D.D. 125 & Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

#### Annex 1 DRAINAGE PROPOSAL

## 1.1 Existing Situation

- A. Site particulars
- 1.1.1 The application site had been paved and occupied an area of about 1,420m<sup>2</sup>.
- 1.1.2 The application site will be occupied for a public vehicle park for private cars.
- B. Level and gradient of the application site & proposed surface channel
- 1.1.3 The lowest point of the site is at the southwestern part which is about +5.7mPD. The highest point of the site is at the northeastern part which is about +4.5mPD.
- C. Catchment area of the proposed drainage provision at the application site
- 1.1.4 According to **Figure 4**, it is noted that the land to surrounding the application site commands a lower level or about the same level as the application site. Moreover, the land to the north of the site is occupied by an approved logistics centre (TPB Ref.: A/HSK/219) of which drainage facilities are available. As such, no external catchment is identified.
- D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.5 As shown in Figure 5, a public drain is found to the north of the application site.

#### 1.2 Runoff Estimation

1.2.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 1,420m<sup>2</sup>; (Figure 4)
- ii. Though the catchment is predominant rural in character, it is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum = 5.7m - 4.5m = 1.2m

L = 60m

... Average fall = 1.2m in 60m or 1m in 50m

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t<sub>c</sub>) = 0.14465 [ 
$$L/(H^{0.2} \times A^{0.1})$$
 ]  

$$t_c = 0.14465 [ 60/ (2^{0.2} \times 1,420^{0.1}) ]$$

$$t_c = 3.66 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 300mm/hr

By Rational Method, 
$$Q_1 = 1 \times 300 \times 1,420 / 3,600$$
  
 $\therefore Q_1 = 118.33 \text{ l/s} = 7,100 \text{ l/min} = 0.12\text{m}^3/\text{s}$ 

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 300mm surface U-channel at 1:60 gradient is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site and adjacent land.

#### 1.3 Proposed Drainage Facilities

- 1.3.1 Subject to the calculations in 1.2 above, it is determined that proposed 300mm concrete surface U-channel at gradient of about 1:60 along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 4**).
- 1.3.2 The collected stormwater will then be discharged to the existing public drain to the north of the application site via the proposed 300mm surface U-channel outside the application site.
- 1.3.3 All the proposed drainage facilities will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.3.4 Sand trap or alike will be provided at the terminal catchpit to avoid the addition of load into public drainage.
- 1.3.5 All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.

- 1.3.6 For the drainage works outside the jurisdiction of the applicant, the applicant will seek the consent of land owners or District Lands Office/Yuen Long for works outside application site prior to the commencement of works.
- 1.3.7 The development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.
- 1.3.8 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
- (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (d) Openings will be provided at the toe of site hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff from adjacent area.

#### **Annex 2** Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is accessible by a vehicular track leading from Ping Ha Road. Having mentioned that the site is intended for temporary public vehicle park for private cars only with 60 parking spaces, traffic generated by the proposed development is not significant.
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

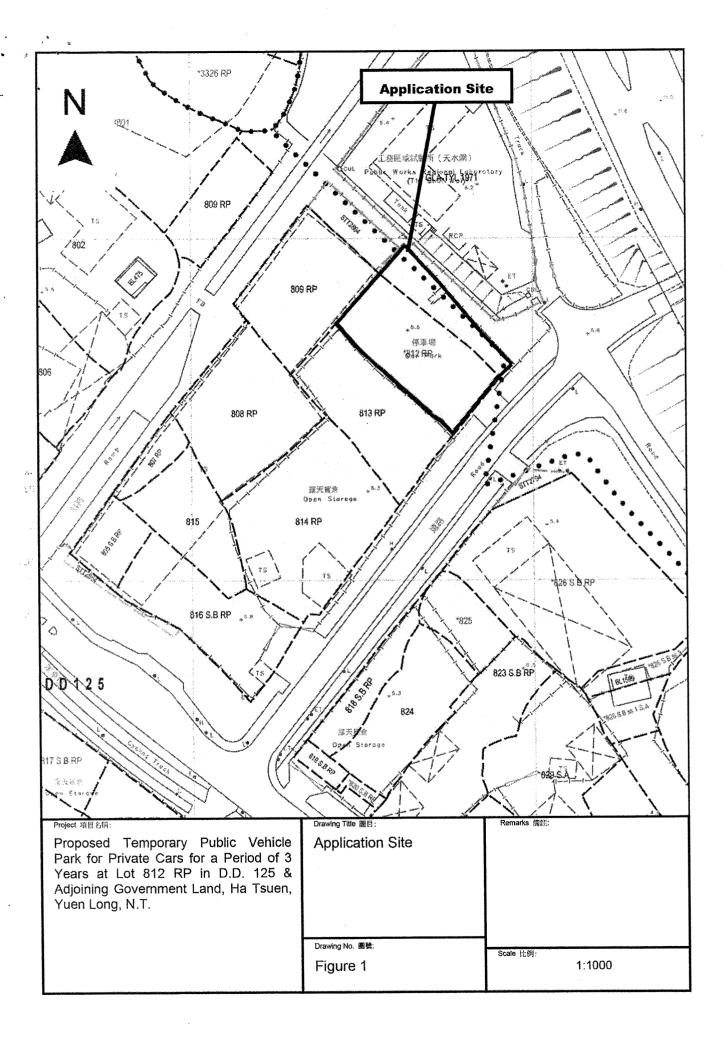
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	Rate	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
	(pcu/hr)		(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car				
	2.5	2.5	24	18

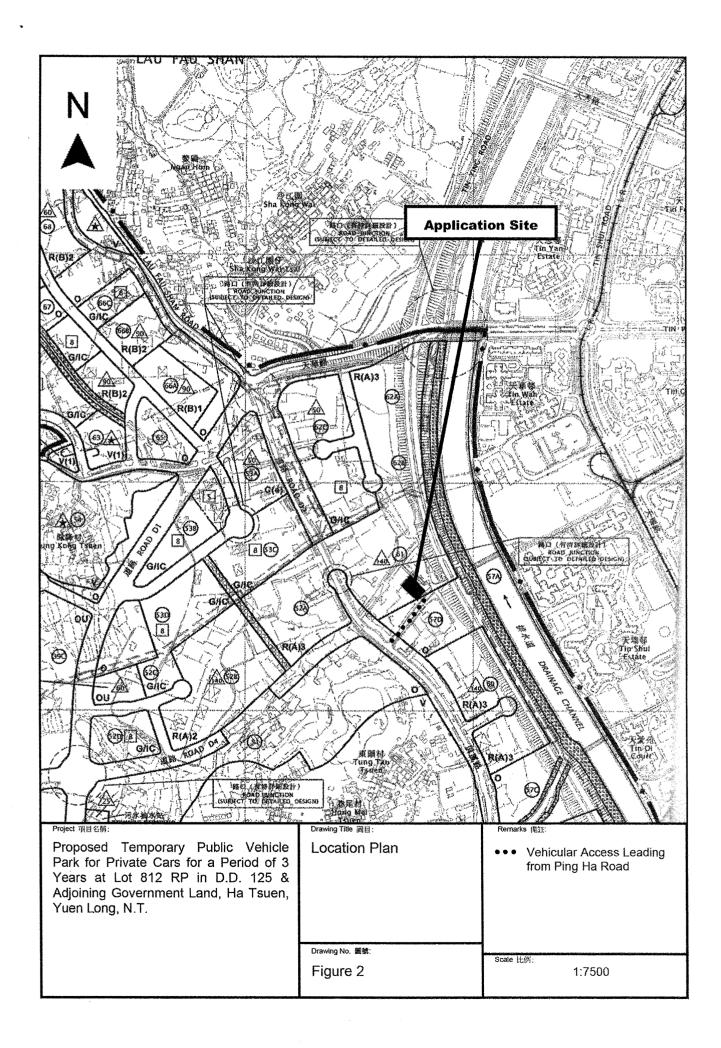
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 11:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.

Note 2: The pcu of private car is taken as 1.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of the adjacent area.







Structure 3

Open shed for parking
GFA: Not exceeding 125m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

Structure 4
Open shed for parking
GFA: Not exceeding 190m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

Structure 1
Site office and toilet
GFA: Not exceeding 80m²
Height: Not exceeding 80m²
Height: Not exceeding 80m²
Height: Not exceeding 6.5m
No. of storey: 2

Project 項目名稱:	Drawing Title 鼹目:	Remarks 備註:
Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years at Lot 812 RP in D.D. 125 & Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.	Proposed Layout Plan	
	Drawing No. 職號:	Scale 比例:
	Figure 3	1:1000

